November közepén nyílik az olasz centrum

Átadás – másodjára

Szeptember végén rohamtempóban tették járhatóvá a szegedi olasz kultúrintézet bejáratát a felújítást végzők, hogy az ünnepélyes megnyitóra érkező vendégseregnek ne homokkupacok közt, pallókon átszökdelve kelljen megközelítenie az emeleti termeket. A jeles nap elmúltával aztán újra kezdődhetett a munka, az épület kulcsait november elején adja át a kivitelező.

A tervek szerint november tizedike körül nyílik meg újra a Dugonics téren az olasz kulturális központ. A szeptemberi hivatalos megnyitó napján nézőtérként és pódiumként szolgáló udvari díszburkolaton újra építőanyag áll halomban és állványok tornyosulnak. Hátra van még többek között a homlokzat csinosítása, az udvari függőfolyosók kőkonzoljainak megtisztítása, a termek díszítő falfestése, néhány helyen a parkettázás, gépészeti munkák.

Kerekes Péter, a felújítást végző IKV Rt. vezérigazgatója arról is tájékoztatott, hogy az udvari kis épület lebontása után esetleg összenyitnák a Kölcsey utcai banképület hátsó traktusával ezt a területet. A szeptemberi Európa napi megnyitó már tavasszal bekerült a programok sorába, és a háromhetes eső ellenére sikerült feszített munkával alkalmassá tenni a helyszínt az ünnepi rendezvény megtartására, nem kellett átköltöztetni a koncertet sem az egyetem aulájába. Az IKV Rt. vezetője szerint jelentős eredmény, hogy a 2002. május 30-ára tervezett határidő helyett már az idén befejeződik az olasz központ rekonstrukciója.

Csak az ünnepélyes megnyitó szakította meg, az is egyetlen napra az átépítést és felújítást. ***(Fotó: Schmidt Andrea)***

A budapesti Olasz Kultúrintézet társintézményeként működő szegedi intézmény igazgatói tisztét is *Giorgio Pressburger* látja majd el a most készülő szervezeti és működési szabályzat szerint. A Szegedi Tudományegyetem képviseletében *Ezio Bernardelli* lesz az olasz kulturális központ ügyvezető igazgatója – tájékoztatott *Pál József* egyetemi tanár, aki elnökként közreműködik majd a vezetőségben. Amennyiben az ígért időpontra befejeződik az épület felújítása, a gyors berendezkedés után november elejétől már vendégeket fogadhat a ház. Az első kiállítás a Nobel-díjas költőt, Salvatore Quasimodót mutatja majd be, a tárlaton olasz kortárs festők és grafikusok, többek között Guttuzo munkái is láthatóak lesznek. Az első filmsorozat átfogó képet ad az olasz filmművészetről a némafilmektől egészen az 1960-as évekig. A szépen felújított épületben a nyelvtanfolyamokat is mihamarabb szeretnék elindítani az egyetem oktatói és lektorai vezetésével.

W. A.

Vita a kollégiumi szolgáltatásokról

Jogellenes többletdíjak?

A szegedi egyetem hallgatói önkormányzata (HÖK) szerint jogellenesen szednek a kollégiumok többletszolgáltatási díjat a hallgatóktól. Ezt arra alapozzák, hogy egyelőre még nem határozták meg, mi tartozik a szálláshelyek alap-, illetve többletszolgáltatásainak körébe.

A Szegedi Tudományegyetem (SZTE) tanácsa október 8-i ülésén elnapolta a kollégiumi alapszolgáltatások megállapítására vonatkozó javaslatot. A szolgáltatások körének meghatározását a HÖK kezdeményezte még júniusban, amikor az SZTE legfőbb döntéshozó testülete 3000-ről 3500 forintra emelte az egyhavi kollégiumi díjat, a többletszolgáltatásokért szedhető térítés összegét pedig legfeljebb 1000 forintban állapította meg. Ez utóbbiak közé tartozik például a könyvtár, a konditerem, vagy a számítógépek használata. A többletszolgáltatások díját a kollégiumi bizottságok határozzák meg, a HÖK egyetértésével.

A június tanácsülés úgy foglalt állást, hogy ha az egyes kollégiumok megállapítanak külön díjakat, akkor a többletszolgáltatásokat írásban is rögzíteni kell. A HÖK elnöke, *Jancsák Csaba* szerint ehhez viszont fel kell sorolni, mi tartozik az alapszolgáltatások körébe. Éppen ezért az egyetemi tanács tagjai úgy döntöttek, ősszel térjenek vissza a valamennyi kollégiumban egységes alapszolgáltatások körének, illetve a többletszolgáltatási díjaknak a megállapítására. Az elmúlt héten azonban erre mégsem került sor. Ezért a HÖK úgy véli, azok a kollégiumok, amelyek jelenleg többletdíjakat szednek a hallgatóktól, jogellenesen járnak el. Jancsák Csaba az egyetem rektorához küldött levelében arra kéri *Mészáros Rezsőt,* hogy a „jogsértő magatartást szüntesse meg, és rendelkezzen az eddig beszedett összegek további sorsáról".

A hallgatói ügyekért felelős rektorhelyettes, *Seres László* szerint a szolgáltatások körét nem lehet egységesen megállapítani, mert az egyes szálláshelyeken tapasztalható lakhatási körülmények, a szolgáltatások színvonala nagyon eltér egymástól. Ha pedig mégis készülne egy ilyen felsorolás, az számos kérdést vetne fel, például mennyi meleg vizet vagy elektromos áramot használhat egy hallgató. A legnagyobb problémának viszont azt tartja, hogy a kollégiumok kevés pénzből gazdálkodhatnak. Az egykori JATE öt diákszállójában 11 ezer forintba kerül havonta egy hallgatói hely fenntartása. Ezzel szemben a 3500 forint kollégiumi díj és a 3300 forint állami normatíva csupán a költségek hatvan százalékát fedezi. A maradékot a karok fizetik saját büdzséjükből, annak ellenére, hogy erre semmilyen jogszabály nem kötelezi őket. A rájuk eső terhet csökkenthetné a hallgatóktól szedett többletdíj, amelyet azonban csak a HÖK egyetértésével lehet megállapítani. – A karok nem lesznek nagyvonalúak a jövőben, ha azt látják, hogy a diákok nem hajlandók vállalni a többletköltségek egy részét – mondta *Almási Tibor,* a karközi kollégiumok tanácsának elnöke, aki emiatt attól tart, hogy a szálláshelyek minősége tovább romlik. Nem érti a HÖK ellenállását, annál inkább, mivel a kollégiumi bizottságokban ülő hallgatók megszavazták a többletdíjakat.

Hegedüs Szabolcs

Deszkiek Wiesenbachban

Munkatársunktól

Deszk faluja több éve testvértelepülési kapcsolatot ápol a németországi Wiesenbach városával. A deszki Szerb Bánát Kulturális Egyesület küldöttsége kétszer járt Wiesenbachban, tíz napig edzőtáboroztak a deszki labdarúgók a német városban, s több szegedi tanuló munkavállalását, egyetemi felvételét segítette már a wiesenbachi polgármester. Deszk is többször fogadott már vendégeket a testvértelepülésről. A még szorosabb, több irányú együttműködést segítheti az a megállapodás, amelyet a közelmúltban írt alá Wiesenbachban Simicz József, Deszk és Friedbert Kaiser Wiesenbach polgármestere. A két település közötti kapcsolatokat erősítő szerződés azért is nagy jelentőségű, mert immár lehetőség nyílik közös pályázatok benyújtására a német kormányhoz. A Németországban járt deszki delgáció vezetője, Simicz József elmondta: vendéglátóik felajánlották, hogy a jövő nyáron deszki gyerekeket látnak vendégül 3 hétre, így elősegítve a német nyelv tanulását.

MVA HÁLÓZAT MAGYARORSZÁG

Tisztelt Vállalkozó!

Szeretne fejleszteni, üzleti ötletét megvalósítani és ezzel vállalkozását sikeresebbé tenni?

Az Európai Unió Phare Programja és a Gazdasági Minisztérium által finanszírozott **Mikrohitel Program** segítségével hozzájuthat a

6 millió Ft

felső összeghatárú, 11%-os kamatozású 3 éves futamidejű hitelhez, ha Ön

- egyéni vállalkozó, vagy gazdasági társaság,
- alkalmazottainak száma 9 főnél kevesebb,
- éves forgalma nem több, mint 100 millió Ft,
- rendelkezik életképes üzleti tervvel és elképzelései megvalósításához kedvezményes hitelre van szüksége.

Érdeklődni a területileg illetékes Vállalkozói Központnál lehet, ahol tájékoztatást kaphat egyéb programjainkról, szolgáltatásainkról is. ▼

Progress Vállalkozásfejlesztő Alapítvány
6722 Szeged, Tisza L. krt. 63.
Tel.: 62/483-683

A Citibank egyedi pénzügyi/befektetési tanácsadással segíti ügyfeleit, több mint 100 országban.

Magyarországon a Citibank lakossági megbízottja kiemelt ügyfelekkel történő

kapcsolatépítésre, vezető pénzügyi tanácsadásra

hirdet pályázatot Csongrád megyében.

Ha Ön sikeres értékesítői és/vagy banki, pénzpiaci tapasztalatokkal rendelkezik, eséllyel pályázhat.

Önálló, felelősségteljes munkakör, hosszú távú perspektíva, dinamikus szakmai fejlődés, teljesítményarányos jövedelem.

Jelentkezési határidő: 2001. október 31.

Személyes időpont-egyeztetés: **Galló Rita, 06 (30) 915-2640**

Zalakerámia

BALTEX KERÁMIA KFT

HAJRÁ ŐSZ!
10-30% engedmény

A Zalakerámia termékek: padlólapok, falicsempék árából november 15-ig *10-30% kedvezményt* adunk.

010355713

10 m² burkolólap vásárlása esetén 5 kg fugázó: 1000 Ft helyett 1 Ft!

Az akció a készlet erejéig tart!

LB KNAUF beltéri ragasztó: 890Ft/25kg

Márkabolt: Szeged, Kálvária sgt. 104. Tel.: 62/444-508
Nyitva: H-P: 8⁰⁰-17⁰⁰, Szo: 8⁰⁰-12³⁰

Coop mini Coop Coop Maxi Coop

AKCIÓS KÍNÁLATUNKBÓL
2001. OKT. 19-TŐL NOV. 1-IG

Délhús lecsókolbász **479 Ft/kg**

Idared alma I. oszt. **89 Ft/kg**

Finomliszt 2 kg **119.-** 60 Ft/kg

Arany Ászok sör 0,5 liter **89.-** 178 Ft/l

Globus vagdalthús 130 g **99.-** 762 Ft/kg

Viola mosópor automata 3 kg **799.-** 266 Ft/kg

COOP mézespuszedli kakaós 200 g	109 Ft/cs 545 Ft/kg
COOP citomlé	115 Ft/liter
SáGa Füstli 140 g	109 Ft/cs 779 Ft/kg
MiZo tejföl 20%-os 450 g	162 Ft/db 360 Ft/kg
MiZo party vajkrém natúr 250 g	199 Ft/db 796 Ft/kg
Otthon kávékeverék 250 g	199 Ft/cs 796 Ft/kg
Pickwick kamilla tea 20 filter	195 Ft/cs 6500 Ft/kg
Boci tejcsokoládé 100 g	149 Ft/db 1490 Ft/kg
Győri Negro cukorka classic 100 g	95 Ft/cs 950 Ft/kg
Szobi málna-/narancsízű szörp 0,5 l	95 Ft/ü 190 Ft/l

Akciós termékeinket keresse a Bács-Kiskun, a Csongrád és a Tolna megyei Coop üzletekben.

Már Domaszéken is

FELADHATJA HIRDETÉSÉT!

FANTÁZAI VIRÁG, AJÁNDÉK
AKÁCFA SÉTÁNY 1. (Óvoda mellett)
Telefon: 30/254-95-43
Hirdetésfelvétel a Délmagyarországba, a Délvilágba és a Déli Apróba.
Déli Apró-árusítás.

KÖZLEMÉNY

Értesítjük a Szegedi Csatornamű Társulat tagjait, hogy az alábbi utcákban **a szennyvízcsatorna műszaki átadása megtörtént, a belső rendszer rákötését a tulajdonosok megkezdhetik.**

Tápé	***Petőfitelep***
Pajtás u.	Sirály u.
Halas u.	Bujdosó u.
Dráva u.	Zágráb u.
Adorján u.	Major u.
Belvíz u.	Lőwy S. u.
Beszterce u.	Vadas M. u.
Bencfahát u.	Benczúr u.
Dobi I. u.	Szántó K. J. u.
Iker u.	Sallai u.
Orgona u.	Duna u.
Vártó u.	Fürst S. u.
	Irinyi u.
Kiskundorozsma	Napsugár u.
Szélmalom u.	Zágráb–Ásványhát u.
Őrlő-köz	Regina u.
	Csokonai u.
Kecskéstelep	
Ecsedi u.	***Klebelsbergtelep***
Adai u.	Óbébai u.
Szabadkai u.	

010356000

Szegedi Csatornamű Társulat

Eurohód Textil Kft.
Hódmezővásárhely, Teleki u. 18.
gyáron belül
ŐSZI AKCIÓS
körkötött-kelme-vásárt
indítunk
október 17.–
november 15. között
• exportból megmaradt,
• egyedi fejlesztésű
• új alapanyagú
és karakterű kistételes kelmék értékesítésére
már 1500 Ft/kg
Bruttó ártól
(1 kg kelme kötéstípustól függően 2-5 fm)
Érdeklődni:
62/241-580/34-es mellék.

010355753